Rockin' Heaven

Mayu Sakai

Scanner: Alessia-chan
Translator: Panda
Proofreader: SweetPeach
Editor: Mya
QC: Maris

SHOUJO MANGA MANIAC
http://kawaiiness.free.fr

りぼん
http://ribon.shueisha.co.jp/

リボンマスコットコミックス
酒井まゆ作品好評発売中
ボクたちの旅
ナインパズル　全2巻
永田町ストロベリィ　全5巻
ピーターパン♠症候群（シンドローム）　全2巻
ロッキン★ヘブン①～⑤

RIBON MASCOT COMICS

酒井まゆ

5

ロッキン★ヘブン

TEEN'S PREMIER LOVE BEAT

RIBON MASCOT COMICS

ロッキン★ヘブン 5

ISBN978-4-08-856776-1
9784088567761
C9979 ¥390E
1929979003906
定価 本体390円＋税
雑誌 43277－76

●収録作品●
ロッキン★ヘブン⑤
ロッキン★ヘブン 番外編
天使のさわちゃん

いよいよ修学旅行!!　藍との微妙なつきあい方に悩む紗和だけど、旅行の準備に大忙しな毎日。さらに旅行中、杉下のTV取材が同行することになってしまって…？

酒井まゆ

♦1776
集英社

作者のことば

「いつもここのコメント字数ギリギリまで書くのですが、何故かというと、字数が少なすぎると文末に『…と語ってくれた○○先生』と入れられてしまうからです。（↑今もそうなのかな？　昔はそうだったのです）先生と呼ばれることに未だにバリバリ違和感です。まゆぼそでいいです。ぼそで。」

RIBON MASCOT COMICS 1776

Rockin' Heaven

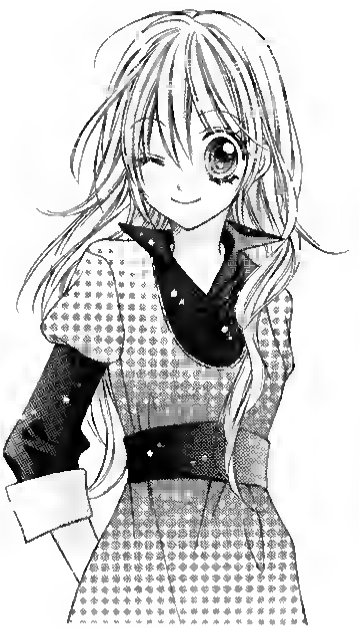
Mayu Sakai

Contents

ROCKIN' HEAVEN 3

ROCKIN' HEAVEN BONUS CHAPTER 141

ANGEL SAWA-CHAN 149



ロッキーハート
[5]

もなる紗和！
れんさい第18回★
カラー32P
アマイ・アマイ
恋の果実を
食べるのは誰？
ティーンズ・ブルミア・ラブ・ビート
ロッキンヘブン
酒井まゆ
F・M・C『ロッキン★ヘブン！』①～③、全国で絶好調発売中ッス！

W-WAIT...
WHERE ARE YOU GOING?
MOM...
WAIT ——

gasp
JUST A DREAM...

THEN, FOR THE FIELD TRIP, WE'LL DIVIDE INTO OUR USUAL GROUPS
YEAH!
It doesn't matter

CLICK
AH! WE'RE GOING TO HOKAIDO.
THIS IS MY FIRST TIME GOING THERE
WHY AREN'T WE GOING TO...
STOP TALKING NON-SENSE!
The field trip is in May
GOOD MORNING
SUGISHITA-KUN!

GOOD MORNING, KONISHI-SAN.
.....
SMILING LIKE THAT...
He really is a great actor.
Yesterday
Hanging around those people...
is a waste of my time.
WHY ARE YOU BEING FRIENDLY WITH THE ENEMY OF ALL HUMANS?
IGNORE
Oh.
Hey~
Hey~
WE WERE JUST CHOOSING GROUPS FOR THE FIELD TRIP!

CHOOSING GROUPS?
UM,
BUT SUGISHITA-KUN ISN'T IN A GROUP YET, IS HE?
DON'T TELL ANYBODY
OR ELSE THE GIRLS WILL CRY
I WON'T TELL.
THAT
EVERYONE, TAKE YOUR SEATS
AH
WE'VE JUST LEARNED..
A TELEVISION STATION WILL BE COVERING OUR FIELD TRIP.

sfx Wahh
EEEH?!
THEY WILL BE FOLLOWING SUGISHITA
EVERYONE, PLEASE BE CAUTIOUS AND DON'T GET TOO EXCITED!
Actually, he was against the idea
TELE-VISION?
THEY'RE GOING TO FILM US?!
That's awesome
DON'T WORRY ABOUT IT.
SORRY FOR THE TROUBLE, EVERYONE
YOU CAN BE IN OUR GROUP!
Right?
.....

THE GIRLS WILL MAKE A BIG COMMOTION!
THIS IS AMAZING..
ALMOST UNREAL!
A television station!
What about my hair? Should I style it or something?
Hey... Sluggish!
Oh yeah I'll have to put on make-up too
Also, just call me by my first name Haruki
Seems like that was a success
Those guys are getting along just fine.

WHAT ARE YOU LAUGHING AT?
NOTHING...
I won't let you say things like that any more!
I'M NOT HUNGRY...
AGAIN?!
I'm not eating
RAN, WHERE ARE YOU GOING?
Hun?
Are we going to the cafeteria or the snack shop?
ISN'T IT ALMOST TIME FOR LUNCH?
YEAH
HARUKI, ARE YOU COMING?
EVERYONE, LET'S GO!

AH...
HEY!
Really...
BUT YOU HAVE TO...
NO.
YOU GUYS CAN GO.
THEY...
SEEM TO BE REALLY CLOSE...
Ah ah...
THEY'RE DATING...
Walk...

BUT I GET THE FEELING THAT KONISHI IS MORE LIKE A BABY-SITTER
DURING SPRING BREAK, SHE OFTEN WENT TO HIS HOUSE TO COOK FOR HIM
AH, THERE'S NO HELPING IT
.....
OH...
Kido has no comment about this
NO HELPING IT?
AH...
RAN'S FAMILY...
sfx: clink

HERE
YOU'RE JUST HAVING JUICE FOR LUNCH?
SORRY
AH
PUSH
I HEARD THAT YOU ARE THE DIRECTOR'S
THAT'S AMAZING
IT'S NOTHING
chatter

Wait!
LET'S TAKE PICTURES.
I THINK MATSUYUKI-KUN IS EVEN MORE GOOD-LOOKING THAN THAT ACTOR NEXT TO HIM.
YEAH, YEAH.
Hotel Coke
WOW...
SUGISHITA-KUN AND MATSUYUKI-KUN...
THEY LOOK LIKE MODELS FROM A MAGAZINE...
!!

DOES ANYONE KNOW WHERE RAN IS?
HEY...
ALSO, IS SUGISHITA-KUN HERE?
Not only that, we hardly talk to each other unless it's important.
We don't even eat lunch together.
GEEZ
WHAT IS IT?
THE PLANS FOR THE FIELD TRIP— ARE DUE TODAY!
RAN HAS DISAPPEARED SOMEWHERE—
I already told you, there's no snow festival at this time of the year.
I wrote the snow festival and the bell tower.
I don't know where Ran is.
I THINK HARUKI WENT UP TO THE ROOF.

GOT IT
THANKS!

Oh!
There he is!
silence...
He must be tired from work. Is he asleep?
YOUR BOYFRIEND
SUGISHITA-KUN!
THAT...
I WAS ASKING EVERY-ONE TO SUBMIT THEIR PLANS FOR WHAT THEY WANT TO DO ON THE FIELD TRIP.
SUGISHITA-KUN, WHAT WOULD YOU LIKE TO DO?

EH?
HUH?
YOUR BOYFRIEND
HE'S VERY GOOD-LOOKING
THAT'S WHAT THE GIRLS SAID
THEY SAID HE'S BETTER LOOKING THAN "THAT ACTOR"
RE-
REALLY...?
OH...?
AH...?
OH...
SUGISHITA-KUN...
IS IT POSSIBLE THAT...
SO, SAWA, YOU LIKE GOOD-LOOKING GUYS

YOU'RE VERY COMPETITIVE?
sfx: stand
WHAT...
Xa ha ha
IT'S OKAY!
THAT'S CHARMING, SUGISHITA-KUN!
UM... IT'S HARD TO SURVIVE IN THE ENTERTAINMENT INDUSTRY IF YOU'RE NOT COMPETITIVE
blu
sh~
GIVE ME THAT!
sfx: snatch
AH
PLANS FOR THE FIELD TRIP?
Humph!
THAT LAYMAN, HE PICKED THE BELL TOWER
VERY COMPETITIVE
NOT BAD, BUT OBVIOUSLY, THERE ARE BETTER PLACES
LIKE THE PLACES I WENT TO FOR SHOOTING
EH?

REALLY?
REALLY?
CHIHIRO, TELL ME THE TRUTH TOO.
HUH?
I'LL GIVE YOU A PLAN,
IN EXCHANGE, HELP ME REHEARSE MY LINES
Chihiro?
Here, read from here.
I HAVE TO FILM LATER
HUH?
"CHILDISH."
Glen
.....
EH?
I AM...
YOU'RE NOT INTERESTED?
THIS IS FROM THE DRAMA THAT'S ON TELEVISION RIGHT NOW.

I'LL READ IT.
Teehee!
ALL RIGHT, IT'S A DEAL...
"EVER SINCE WE FIRST MET,"
"I'VE BEEN IN LOVE WITH YOU."
"BUT I KNOW..."
"FOR YOU, CHIHIRO. THERE'S ONLY AKITO."

"I'M AN IDIOT..."
"BEATING AROUND THE BUSH..."
"NO..."
"I SHOULD HAVE MADE IT CLEAR FROM THE START."
"I'M THE SAME..."
"FROM THE START, MY FEELINGS FOR YOU, YUUKI--"

HEY...
WHAT ARE YOU DOING?!
IT'S IN THE SCRIPT!
WELL, STILL!
Ack!!
RAN!!
I HEARD YOU WERE LOOKING FOR ME
IT'S NOT WHAT YOU THINK...!
WHAT IS IT?

AH... UM HERE
EVERYONE NEEDS TO WRITE DOWN WHAT THEY WANT TO DO.
EH?
ARE YOU ALL RIGHT?
I HAVE A HEADACHE I'M GOING HOME.
YOU DO MINE FOR ME.
.....
I'LL STOP BY YOUR PLACE ON MY WAY HOME.
NO NEED.
BUT...
くいっ
sfx: pull

HE SAID YOU DON'T NEED TO.
.....

AH...
ARE YOU WORRIED?
Um...
HE SEEMS TO HAVE A FEVER...
I HEARD...
YOU ALWAYS TAKE CARE OF HIM LIKE YOU'RE HIS MOTHER
IS IT BECAUSE YOU'RE HIS GIRLFRIEND?
HEY...
THAT...

ISN'T THAT MORE LIKE PITY?

IT'S OUT OF PITY...
THAT'S WHY YOU ALWAYS TAKE CARE OF HIM
DO YOU MISTAKE THAT PITY FOR LOVE?
NO-
NOT AT ALL!
THEN WHY ARE YOU SO UPSET?

IF I'D SEEN MY GIRLFRIEND IN A SITUATION LIKE THAT,
I WOULD BE JEALOUS
.....
THAT'S
NONE OF YOUR BUSINESS.

BETWEEN THEM...

I HOPE YOU DON'T INTERFERE WITH THEM.
His frank eyes...
They seem to see through...
My distressed heart.

This distress should erase...
Erase!
Ran!

RULES

1 Ask us for permission to host our projects

2 Don't change file names, etc

3 Don't remove the credits page from our releases and don't claim that it's yours

4 All new releases have a 2 day waiting period before they can be released outside the forum. If anyone is caught breaking this rule we will no longer release outside the forum

5 Please ask for permission to retranslate SMM scanlations. You can contact the team members of the particular project you want to retranslate.

6 Please cease distribution once this project is licensed in english

SNM

Shoujo Manga Maniac
Presents:
Rockin' Heaven
Scanner : Alessia-chan
Translator : Niki
Proofreader : Koshka
Editor : Mya
QC : Maris
http://www.shoujo-manga.org || http://shoujomaniac.free.fr/forum

揺れるキモチー 盛り上がる巻頭カラー41P!

れんさい第19回

紗和と藍の仲に、キケン信号!?
修学旅行は波乱がいっぱい!!

ティーンズ・プレミア・ラブ・ビート

ロッキン★ヘブン

Rockin' heaven

初版限定ステッカーつき!!

酒井まゆ

いよいよ4巻発売!!

R・M・C「ロッキン★ヘブン」④、6月15日に発売だよ!
発売日は書店へGOGO♪ ステッカーもゲットだ!!

SMM Note: Buttersand (the sand is short for sandwiches) is a famous souvenir snack food from Hokkaido. They're made of butter cream mixed with raisins, sandwiched between two cookies.

I GET IT. I'LL GO BUY IT!
GO BUY SOME RIGHT AWAY.
Butter-sand
DON'T BE LATE.
Butter
DON'T FORGET!
Butter-sand
WHAT'S BUTTER-SAND?
HEY, S.E-SAN, START EATING YOUR BREAKFAST.
YOU'LL BE LATE FOR WORK!
WHAT'S BUTTER-SAND?
OKAY!
THAT'S AWESOME! THAT'S AWESOME!
Lots of things are-!
WILL THEY BE FILMING?
YEAH, THEY'LL BE FILMING SUGISHITA-KUN.
BUT SINCE I'M IN HIS GROUP, I MIGHT ALSO BE ON TV!
OH!
That's great!

THEN...
I'M OFF!
Today I'm leaving for a four-day three-night school trip...
IN HOKKAIDO!!

But there is still some bad blood...
This trip should lighten the mood.
We started dating when we were on a trip, too.
You see
It was a coastal school
Open shirt
Hmm
We might get one step closer to becoming real lovers!!
BRRR
Shinchitose Airport
FROM HERE, WE'LL GO TO SAPPORO CITY BY BUS.
THEN WE'LL SPLIT UP IN GROUPS.
The guide is cute
LEAVE YOUR SUITCASES IN THE HOTEL. ONLY TAKE THE THINGS YOU NEED RIGHT NOW. THAT'S ALL!
I'm curious
Ok, let's head to the bus stop

BUS...
Hun
WILL WE BE OKAY?
I can't believe he also gets sick on airplanes!
He was already worried about getting on the airplane
SHALL I CARRY OUT LUGGAGE TO THE BUS?
OK..
PLEASE BE KIND TO US.
LET'S START FILMING ONCE WE GET OUT OF THE AIRPORT.

chatter
HUH, SUGISHITA HARUKI?
WHAT...
ARE THEY FILMING?!
THEN THOSE OTHER PEOPLE...
sfx sparkle
Sparkle
AHH, HARUKI-KUN!
FILMING MUST BE TOUGH. HANG IN THERE!
YEAH! RELAX, OKAY?
That suit looks really good on you!

Pictures.
So she became angry.

Act as natural as possible, please

ARE THOSE OTHER PEOPLE EXTRAS?!
Guy on the right
YOU'RE RIGHT...
I HAVE TO TAKE A PICTURE!
THEY STAND OUT!
ESPE-CIALLY THAT GUY ON THE RIGHT!
Aha ha ha ha ha

The Sapporo Clock Tower
WAAAH!

THE CLOCK TOWER IS SO CUTE!!
"CUTE"?
FLASH
WHAT? IT'S REALLY NICE!!
TO THINK IT WAS BUILT BY AN AMATEUR...
The clock tower!
I THOUGHT IT WAS BIGGER.
Till the first time I saw it!
Okay
LET'S GO IN.
Are you going to buy tickets?
Ah.
That's right
Hum?
I'LL PASS...
HEY, HEY, ASAKA-CHAN
TAKE A PICTURE OF ME IN FRONT OF THE CLOCK TOWER,
WITH RAN!
JUST ONE WILL BE ENOUGH!
Surprisingly, it didn't take more than two shots.
HERE GOES...
Smile

Hehe.
I have to save it.
It's like a good omen.

NEXT,
ASARA-CHAN'S REQUEST.
IT'S THE HOOHEEKAN!!
IT'S AWESOME!! I WANNA LIVE HERE!!
"HOUHEIKAN," RIGHT?
IT FEELS LIKE WE'RE IN A MANSION.

snap snap snap snap
パシャ
パシャ
パシャ
パシャ
Hehehe, just as I thought
IT KINDA SPOILS THE PROPERTY, DOESN'T IT?
ASARA-CHAN SURE IS LIVELY, RIGHT?
For a manga of course
THIS WILL BE GREAT MATERIAL.
WHEN I WAS LOOKING THROUGH THE GUIDEBOOK, THIS PLACE REALLY STOOD OUT!
Shall we go to the second floor?
DURING THE MEIJI PERIOD, THIS PLACE WAS A HOTEL FOR THE EMPEROR.
NOW IT'S USED AS A PLACE TO PERFORM WEDDING CEREMONIES
W-
Weddings!

ARGH...
DID YOU HEAR? WEDDINGS!
HMPH
Hmph
He's not even imagining it...
Marriage...

What do you think of this old building?
Well, it seems to be an important piece of history

HEY, TSUDAKI'S ON THE FIRST FLOOR!!
GYA HAHA HAHA HAHA
TSUDAKI IS SO RICH!
Ahh Okay Arsh

IT'S DELI-CIOUS !!
LUNCH☆
BUT WHY DOES SAPPORO MEAN CURRY SOUP?
IT'S NOT IMPORTANT.
It's delicious though
WHERE ARE WE GOING AFTER THIS?
HEY, BEFORE THAT, LET'S GO VISIT THE SAPPORO TV TOWER!
WE CAN USE THE SAME TICKETS WE BOUGHT TO GO TO THE CLOCK TOWER!
I love high places!
THEN, LET'S DO THAT!
It's close right?
THE HITSUJIGAOKA OBSERVATORY.
THE PLACE WITH THE STATUE OF DR. CLARK.
Do you know who Dr. Clark is?
You should eat the green peppers!

THIS IS REALLY GOOD TO EAT AFTER CURRY, ISN'T IT? ♡
I'm digging in...
YOU'LL GET FAT!!
SO WILL YOU
BUT,
BEFORE THAT... ☆
AH,
YOURS LOOKS DELICIOUS, TOO. WHAT FLAVOR IS IT?!
VANILLA ICE,
COVERED WITH RASP-BERRY SAUCE.
He has the biggest one
THAT'S SO NICE!!
She loves berries
HE EARNS A LOT OF MONEY AFTER ALL!!
His ice cream cone is huge.
.....

HERE.
!

TH-
THANKS
It's delicious
NO PROBLEM
That's sly! I wanna have a bite, too!!
Ohhh
HIGH SCHOOL STUDENTS ARE GREAT!!
WOW! I GOT A NICE SHOT ..
IF WE BROADCAST THIS, A LOT OF GIRLS WILL PROBABLY CRY
WOULD IT BE WRONG AIR IT?
Huh?
Okay!
LET'S GO TO THE TV TOWER!
I'M SORRY
I'LL WAIT HERE. YOU ALL CAN GO

BUT I'M WORRIED
EVERYONE ELSE CAN GO...
IT'S OKAY
THEN I'LL STAY HERE WITH YOU
I SAID IT'S OKAY!
Hm?
WHAT'S WRONG?
NOTHING.
I'M JUST A BIT TIRED.
sfx: surprise
RAN!
KONISHI,
I'LL STAY WITH HIM, SO YOU CAN GO
.....
HE'LL BE FINE,
OKAY?

Hmm...
DO YOU HAVE A FEVER?
YOU DON'T LOOK WELL
WHY DO YOU HAVE TO SPEAK TO HER LIKE THAT?
SHALL I GO BUY YOU SOMETHING TO DRINK?

I HAVEN'T BEEN ABLE TO SLEEP
LATELY,
I'VE BEEN HAVING NIGHTMARES EVERY NIGHT.
……

WOW...!!
HOW WONDERFUL!
IT'S SO WIDE...!!
I got it, I got it.
RAN, ARE YOU OKAY NOW?
YEAH.

BUT I'M GLAD
THE BREEZE HERE FEELS GOOD.
Phew
I'M SORRY
I DIDN'T BRING ANYTHING FOR MOTION SICKNESS WITH ME.
That's not it.
RELAX!

I SHOULDN'T HAVE COME...

Huh...?
I DON'T LIKE TRIPS, ANYWAY
THEY'RE SUCH A HASSLE
IT DOESN'T MATTER WHETHER I'M HERE OR NOT.
DOESN'T MATTER...?
THAT'S HOW IT IS
I...
I...
YOU DIDN'T
I WAS LOOKING FORWARD TO THIS TRIP WITH YOU!!
FEEL THE SAME WAY?

AH, NEVER MIND.
I DON'T KNOW ANYTHING ANYMORE!!
WHERE ARE YOU GOING?
TO THE RESTROOM!
I don't get you.
Do what you want.

thud
thud
thud
Arghh! I really don't know anything anymore.
Huh
Huh...
Huh? Oh no. I'm lost?!
Where did I just come from...?
SAWA.

SUGI-SHITA-KUN!
WHAT ARE YOU DOING?
IT'S LATE, EVERYONE'S LOOKING FOR YOU.
Ah~
SUGISHITA HARUKI?!
NO WAY! WHY?!
Kya
HUH?
WHO ARE THOSE GIRLS?!
Students from another school on a trip
Wah
THIS IS BAD...
COME ON.
PULL
!
HELLO.
AH... SORRY, WE'VE JUST BEEN SPOTTED.
YES.
YES, I UNDER-STAND.
Pouch
Pouch
Pouch
sfx: ring ring

SORRY THAT YOU HAD TO BE INVOLVED IN THAT.
WE'RE GOING TO MEET THE OTHERS AT THE NEXT PLACE ON THE ITINERARY.
THE OBSER-VATORY?
NO, I'M GLAD YOU CAME FOR ME.
Vrrr

IT'S REALLY...
PRETTY...
RIGHT NOW,
YOU'RE WISHING IT WAS MATSUYUKI NEXT TO YOU,
RIGHT?
YOU WERE CRYING BEFORE, WEREN'T YOU?

.....
SUGI-SHITA-KUN...
YOU CAN SAY AWKWARD THINGS POINT-BLANK, RIGHT?
YOU CAN
Bull's eye.
YES.
THAT'S PART OF BEING AN ACTOR.
...RAN NEVER TELLS ME ANYTHING.
WE'VE BEEN DATING FOR MORE THAN HALF A YEAR,
BUT IT DOESN'T FEEL LIKE WE'RE DATING AT ALL...

I...
I WONDER IF THERE'S SOMETHING WRONG WITH ME...
AND THAT'S WHY RAN...

IF YOU KEEP TALKING LIKE THAT...
I'LL THINK YOU'RE TRYING TO TEMPT ME.
カンカンカン…
sfx: thud thud thud

RAN...
WHEN...
WHEN I LOOK AT YOU, I GET IRRITATED.
YOU'RE ALWAYS DEPENDING ON YOUR FRIENDS, DEPENDING ON YOUR GIRLFRIEND.
IF YOU DON'T CHERISH HER, I'LL TAKE HER FROM YOU!
Why isn't he saying anything?
Say something!

The wind feels colder than usual.

RULES

1 Ask us for permission to host our projects

2 Don't change file names, etc

3 Don't remove the credits page from our releases and don't claim that it's yours

4 Don't host the files in online photo albums

5 All new releases have a 2 day waiting period before they can be released outside the forum If anyone is caught breaking this rule we will no longer release outside the forum

6 Please ask for permission to retranslate SMM scanlations You can contact the team members of the particular project you want to retranslate.

7 Please cease distribution once this project is licensed in english

Shoujo Manga Maniac
Presents:

Rockin' Heaven

Scanner : Alessia-chan
Translator : tinkerx
Proofreader : Koshka
Editor : Mya
QC : Miss Fit
Maris

http://www.shoujo-manga.org

かんさい 第20回

ティーンズ・ブレミア・ラブピート

ロッキン☆ヘブン

コーシャス! ハンサム 32ページ!!

キミの涙は 僕がぬくってあげる―

酒井まゆ

R・M・C「ロッキン★ヘブン」④、超好評発売中!

初版限定ステッカーを手にいれなくちゃ!!

Pissed off
BAS-TARD...
WHAT ARE YOU TRYING TO DO TO ME AND SAWA?!
YOU'RE NOT SUITABLE
SO I'VE DECIDED TO TAKE YOUR PLACE

THAT'S RIGHT! LET'S GO!
WHAT DID YOU SAY?!
YOU WANNA FIGHT?
PLEASE, DON'T FIGHT OVER ME!
Mumin
AKIRA-CHAN, ARE YOU TRYING TO COMFORT ME? OR ARE YOU SPREADING SALT ON MY WOUNDS?!
IF ONLY THAT WAS HOW IT HAD REALLY HAPPENED...
Seriously
BREAKING UP DURING THE SCHOOL TRIP...
THAT'S A FIRST, HUH?
We haven't broken up yet!

He actually said "whatever"...
This is really bad...
MAYBE HE HATES ME.
He didn't care that someone else kissed his girlfriend.
Ran
AH...
YOU REALLY CAN'T LET YOUR GUARD DOWN AROUND HIM!
THAT SUGI-SHITA!!

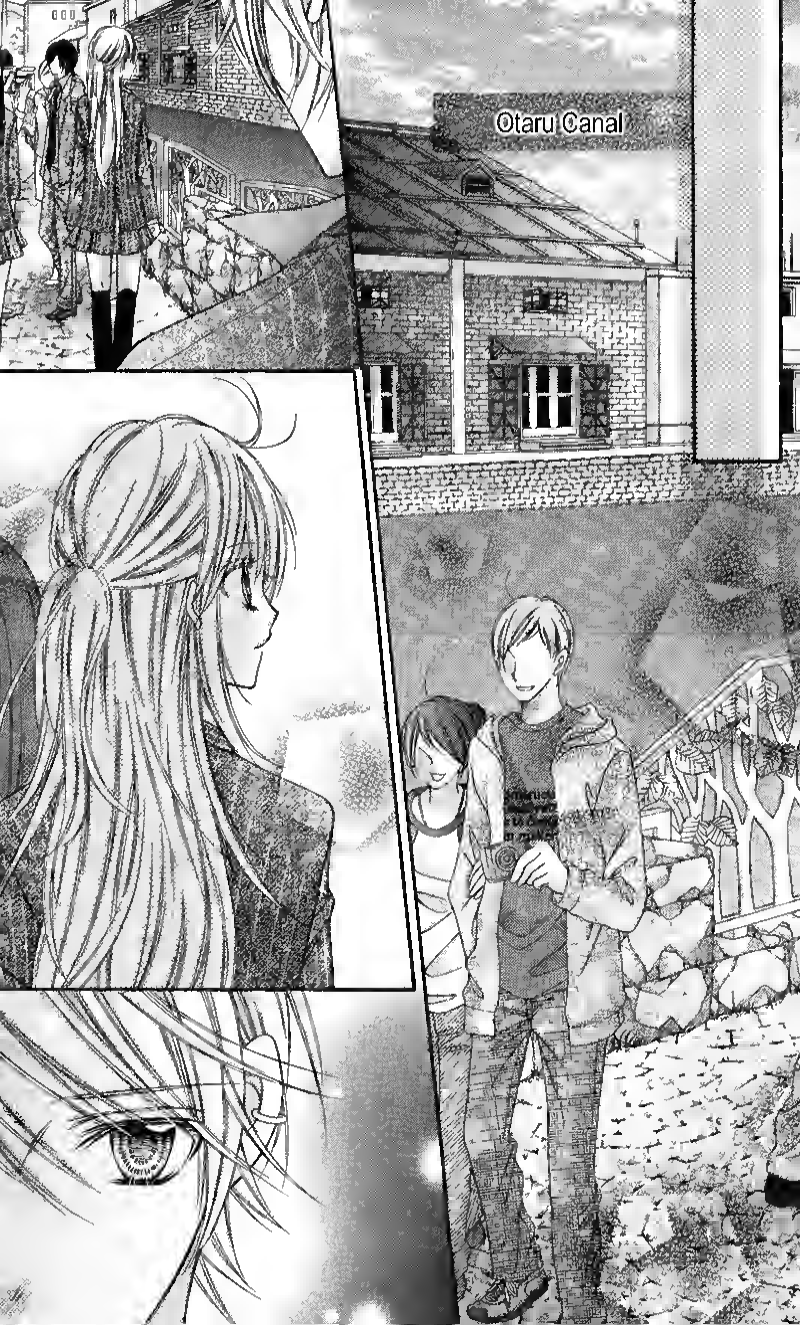
I...
ABOUT WHAT THAT GUY SAID...
YEAH...
I DON'T THINK HE'S WRONG.
HE DOESN'T KNOW A THING.
I TOLD YOU NOT TO LET HIM IN!
WHAT?!
"COMPLAIN TO YOUR FRIENDS."
"COMPLAIN TO YOUR GIRLFRIEND."
YOU...
WHAT ARE YOU SAYING, OGAWA!
ARE YOU ON HIS SIDE?
IT'S NOT ABOUT BEING ON ANYONE'S SIDE.
Don't get all in...

AND IT'S NOT JUST US
KONISHI
Wait~
LATELY, I FEEL BAD FOR HER.
THAT
SORRY, I'M GOING BACK TO MY ROOM
Ah
WAIT, OGAWA!
ARE YOU REALLY BREAKING UP?
.....

CLICK
...RAN
"SOMETHING YOU REALLY REALLY WANT".
"SOMETHING IMPORTANT YOU WANT TO TREASURE".
YOU HAVE TO MAKE IT CLEAR.

I'VE ALWAYS BEEN WITH YOU.
THAT'S WHY I KNOW WHAT YOU MEAN TO SAY.
BUT I DON'T QUITE UNDERSTAND IT FULLY MYSELF
IF YOU DON'T THINK OF SOMETHING, RAN...
THEN...

.....
THINK ABOUT IT FOR YOURSELF
THEN I WON'T CARE ANYMORE.


Otaru Canal

I...
"SO YOU WERE HERE!"
"NEXT TIME, COME FOR DINNER."
"ALRIGHT?"
"I REALLY LIKE YOU, RAN..."

WE'RE GOING TO NETERU TOMORROW...
WE SHOULD PROBABLY STARTING PACKING NOW
YEAH
Well...
I'LL STILL NEED MY TOOTH-BRUSH...
Umm...
HEY, WHAT ARE YOU GOING TO DO?
HUH?
YOU TWO DIDN'T SAY A WORD TO EACH OTHER TODAY.
.....

EXCUSE ME
CLICK
COMING...
ding dong
RAN...

NAGASHIMA-SAN, DO YOU MIND GOING TO MY ROOM?
IT'S ROOM 1504.
I HAD TSUBAKI GO OVER TO OGAWA'S ROOM.

silence
Wah...
What should I say?
thump thump thump
NOW THAT I THINK OF IT...
IT SEEMS LIKE WE WERE REALLY HAPPY IN THE BEGINNING...
UH
BUT,
RECENTLY, IT'S BEEN DIFFERENT...
"HEY,"
"WHAT ARE YOU DOING? SLEEPING?!"
SERIOUSLY...
I can't do anything about you

SHE'S WASHING THE DISHES..
clack clack
SHE'S DONE.
step step step
I'm sad som mis zu...
FLOMP

It was basically like...
That...
A place where the beautiful sunlight shone brightly.
Making me more...
Much, much more...
Unable to give up...
Getting deeper...

If I lose her...
It's been like that...
What would I do?
From the begin-ning...
IF...
YOU...

IF YOU THINK SOMEONE IS BETTER THAN ME
AND YOU WANT TO BE WITH THEM ..
I WON'T STOP YOU.
I HAVE NO REASON TO STOP YOU.
REASON
HUH?
RAN YOU LIKE ME, RIGHT?
YES.
THEN, WHAT REASON.
BUT,
I FEEL LIKE THAT'S NOT ENOUGH.

THAT'S WHY...
I WANT TO BREAK UP.

I DON'T
I DON'T WANT TO
I DON'T!
I DON'T!
NO...

WH-
SAWA!
WHY...?
ISN'T IT ALRIGHT FOR US TO GO OUT...?
.....
BECAUSE YOU'RE SO GENTLE.
I DON'T WANT TO ACT LIKE A SPOILED CHILD,

That's why I wanted to be by his side.
I didn't want Ran to look so sorrowful.
I...
Ahh...
But, maybe...
Maybe that won't help him at all...
DON'T LOOK SO LONELY ANYMORE...

IF WE BREAK UP...
THEN....
He can't speak that well...
YOU CAN'T LOOK SO LONELY ANYMORE
But he works so hard...
He will work hard by himself.
Even though he doesn't say much,
YEAH,
I PROMISE YOU.
THEN...

I UNDER-
STAND...
WELL...
がはっ
I'LL WORK HARD!
UNTIL YOU REALLY LIKE ME!

YEAH ..
THANK YOU.
AH...
I HAVEN'T BEEN SLEEPING WELL LATELY, SO I FEEL...
FAINT
THIS IS...?
.....
UM...
HEY, WAIT!
WHAT ARE YOU DOING?!
PILLOW

SERIOUSLY!
IF YOU WANT TO DO THIS, THEN IT SHOULD BE WHEN WE'RE GOING OUT...
SNORE...
Hey!
WHO WAS THE ONE WHO WANTED TO BREAK UP NOW?!
SAWA, YOU'RE REALLY LOUD.
Didn't you say you won't act like a spoile child anymore?
He's asleep...
ZZZ

THEY'RE HERE!
AH!
SORRY FOR MAKING YOU WAIT!
SERIOUSLY...
RAN WOULDN'T WAKE UP!
IT'S BECAUSE YOU WERE CURLING YOUR HAIR!
Like an old couple bickering
LOOKS LIKE YOU GUYS MADE UP?

NO.
WE DECIDED TO BREAK UP.

Ehh?
BUT YOU SEEM TO BE IN GOOD SPIRITS.
RIGHT?
YEAH.
I SLEPT WELL LAST NIGHT.
I hope that tomorrow...

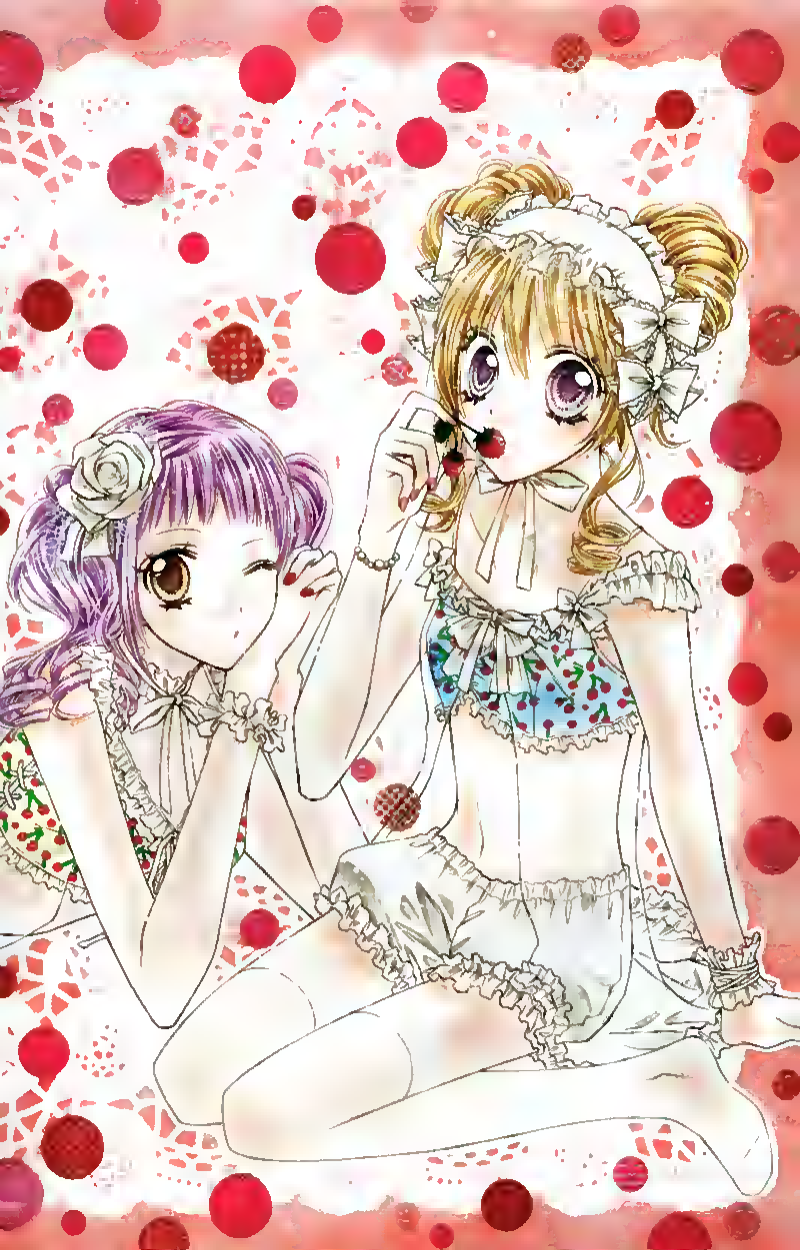
I'll be even stronger...
Even stronger than I am today.

Shoujo Manga Maniac
Presents:

Rockin' Heaven

Scanner : Maris
Translator : iyume
Proofreader : JiN
Editor : Mya
QC : Maris

http://www.shoujo-manga.org



Comments on the illustration for the beginning of chapter 21
I put on so many stickers, it became pretty thick, which earned me a call from the printers! (Laughs) When it's like that, it jams the machine. Sorry! But I won't promise not to do it again. (Hey!) But no, no! I wouldn't try to make things difficult for the printers!

The illustrations in Chapter 20 were very dark, so I opted for a cleaner look. I also decided to go back to roses, which made the picture very girly. From now on, the series is going to focus on what I've wanted to for ages: Akira and Tsubaki. I won't confine myself to just one romance, because all our friends have lives! Yes, everyone is the hero in their own life...

Safe distance
AS IF YOU HAD NOTHING ...
TO DO WITH IT!!!
You were at least half of it!
Hey! Why are you so angry?
It's been a few days since we all came back from the school trip.
This is my second summer at Heaven's Wing Academy.
You know their latest album
Oh yeah, I've listened to it!
My breakup with Ran hasn't changed much considering that we never really did anything together anyway
Days passed without any change.
EH!?

YOU PACKED YOUR OWN LUNCH!?
YEAH...
Some nice balls
WAH HA HA HA HA HA HA HA HA HA
FRUP
You seem like the sort of guy who would just head out to a restaurant
WELL DONE!
I CAN'T BELIEVE IT!!!
Hmph. I knew I was no good
Don't laugh. Not too loud...

I take back what I said.
There have been a few small changes...
..right?

Kyaah!
Hi Haruki-kun
You just arrived?
PHEW
HEY!! WHAT DOES THAT MEAN!?
YOU! DON'T TALK TO ME!
GRRR
Head of the bacon
SCORN

WHAT!?
WHY ARE YOU ALWAYS ANGRY?
BECAUSE YOU THINK I WAS THE CAUSE OF THEIR BREAKUP?
AH...?
TSUBAKI-KUN AND SUGISHITA-KUN TOGETHER?

OUH...
THEY'RE TALKING ABOUT ME!
AND WHAT DO YOU KNOW?
ALL I KNOW IS THAT IT COULD BECOME SERIOUS .. ONE DAY!
ARE YOU TRULY INTERESTED IN KONISHI?
IT IS USELESS TO DWELL ON THE PAST. .
I KNEW IT! THAT TIME, HE WAS JUST ACTING!
YOU SEEM MORE UPSET THAT MATSUYUKI MIGHT MOVE ON AND FIND A NEW GIRLFRIEND!!
WHO ASKED YOU?
ADMIT IT.

DASH
AKIRA-CHAN!?
WHY DON'T YOU MIND YOUR OWN BUSINESS FOR A CHANGE?
HOW DARE YOU SAY THAT!?
YOU DON'T KNOW ANY-THING! I FORBID YOU TO SPEAK LIKE THAT TO TSUBAKI-KUN!!

HE THINKS ABOUT EVERY-THING!
UNLIKE YOU...
...
...OKAY...

NAGA-SHIMA!
SWIP
AKIRA-CHAN!!
...THANK YOU...
[woan wait...]

Driver's license 10

My identity papers are my passport and my social security card. I wish I had a driver's license, but not only do I live right next to a train station, I also have absolutely no sense of direction. It's really ridiculous! I always leave with plenty of time to spare, but even on a bicycle. It's as if the gods were telling me, "Don't even think about it! Bet I end up at the police station.

Girls who drive are classy. I was nearly seduced by a girl who I often saw out driving. I know, A GIRL! (laugh)

Well, for now (and probably forever), I just have to ride as a passenger. Damn... (laugh)

"SORRY, NAGASHIMA. CAN YOU GO TO MY ROOM?"
1504...
YOU KNOW, THAT NIGHT..
DURING THE TRIP?
?
"TSUBAKI IS IN OGAWA'S ROOM..."
!
SORRY, CAN YOU GIVE ME A MOMENT?
I HAVEN'T FINISHED PACKING.
SURE.
CLACK
AH.
That was fast!!

SO...
DO YOU THINK THOSE TWO WILL RECONCILE?
I THINK...
YES...
THAT WOULD BE NICE...
WELL...
..WE SHOULD ALSO TAKE ADVANTAGE OF THIS TIME!

O-
WANT TO DRINK TEA WITH ME??
Even IF it's from a bottle
OKAY..
WHAT?
THEN YOU GUYS DID...
I DID NOTHING OF THE SORT! I'M A GOOD GIRL!
Kyah!
IT'S JUST THAT...
WE TALKED... JUST ABOUT NOTHING... FOR ABOUT AN HOUR...
So where did you live before?
Well... XX. I have friends there!!

"IT WOULD BE NICE IF THEY COULD STAY TOGETHER..."
AND THAT'S WHEN HE TOLD ME...
"YOU KNOW, KINOSHI IS THE FIRST..."
"THE FIRST GIRL WHO EVER MADE RAN CHANGE."

"YEAH, THAT'S TRUE..."
HE'S ALWAYS LIKE THAT...
HE PUTS OTHERS BEFORE HIMSELF...
HE IS ADORABLE.
THAT'S WHY...
I WON'T ALLOW ANY-ONE TO SAY ANYTHING BAD ABOUT HIM
It's strange...
I WILL NOT ALLOW IT!!
She looks like...
It's not like she won't allow it... It's more like...

AKIRA-CHAN...
ARE YOU IN LOVE WITH TSUBAKI-KUN?

RUSH

WOAH...
YAHOOOO!!
I KNEW IT!!
GUESS WHAT?
I WAS JUST SAYING THAT YOU TWO WOULD MAKE A GREAT COUPLE!
Pardon me?
YAHOOOO!
GOOD, WE HAS TO ESTABLISH OUR PLAN OF ATTACK!!
Eh?
PLAN OF ATTACK?!
THAT'S RIGHT!
FOR YOU TO CONFESS
!!!

WHAT...
ARE YOU CRAZY!?
Eh?
CONFESS?
NEVER!!
BUT WHY!?!
WHY ASK WHY?
Idiot.
IT'S NOT MY STYLE!
I'M NOT LIKE YOU!

IT'S...
IT'S ONE THING TO GIVE ADVICE, IT'S ANOTHER TO PUSH ME INTO IT!!
Don't say that! v
I'M NOT!
PUSH YOU?
I'LL SAY IT CLEARLY.
IT'S YOUR STYLE...
IT ONLY WORKS FOR YOU!
COME ON!
IT CAN WORK FOR YOU TOO!
I WON'T CONFESS.
AND I FORBID YOU TO MEDDLE!!

TAP
TAP
Akira-chan...
You have always been there for me...!
This time, it's my turn to be there for you!!
Hmmmm...

A world not so insignificant

11

Recently, I was talking to a friend and the conversation led to "when you do something, you ahve to do it well." I regret that I can't tell you how the conversation got to that point. (laugh) I get many letters saying "Going to school is not very interesting." But you can skip school and go party with your friends, right? And at your age, don't the bored people look coolest? Yes, I seem to remember that... (laughs) Let me give an example. When you train for a singing contest or study to pass an exam we train to death because we only have one chance. So we should try as hard for even the most trivial tasks. I assure you, if you do that, your days will never be boring!

It's EXTRAAA !!!
AKIRA-CHAN IS SOO CUTE!!
WAAA
It would be so much fun if she really did confess!
SOOOO GOOOD!
I WANT TO TELL SOMEONE ABOUT IT!!!
LIGHH!

And well...
Are you listening?
HER AND HIM!
I SMELL THE ROMANCE BETWEEN THEM!!
Recording of the show tour in Hokkaido
OHHH! YOU ARE ON TV!!
Very well
BUT WHAT ABOUT YOU AND YOUR BOYFRIEND?
I'VE GOT NOTHING TO SAY ABOUT THAT!
THE WATER IS STILL HOT
SAWA! THE BATH IS FREE IF YOU WANT TO USE IT NOW!
PLOP PLOP
OKAY!!

And finally 12

Well, last time I talked about a very serious topic. When I think of myself, I think I live a very quiet life !!

* * * *

I had a shock a while ago. I bought a baby Medaka fish, and as soon as I put it in my tank, one of my full grown Medaka ate it up! I couldn't believe it!

That was my face. Boohoo! Sorry, baby Medaka!

That's how I'm ending my last column. I added a lot of extras to the end of this volume. I hope you enjoy!

He helped Akira-chan at the school festival...
And there was that time...
"THANK YOU!"
I'M SURE TSUBAKI-KUN IS ALSO IN LOVE WITH AKIRA-CHAN...
He always does so many little things for her
TSUBAKI-KUN?
Who is that?

They do make a beautiful couple...
Why are they dressed in Japanese clothes?
ME TOO, I LOVE SOMEONE!
Ah...
OH YEAH?
HOW BEAUTIFUL, LIFE IS PINK!
Wait, what? Who is it?
SPLASH
It's a secret!

I MADE A WISH ON A SHOOTING STAR, AND I FELL ASLEEP..
TAP
TAP
TAP
Not on purpose
WELL, I'LL STILL TRY TO CONVINCE AKIRA-CHAN TO GO FOR IT!
She may still say no, but never mind
STOP
WROOM

VROOM
TSUBAKI-KUN...
TSU...
THANK FOR THE RIDE
CHISATO-SAN
YOU'RE WELCOME!
It was my pleasure!
IT'S OKAY? YOU'RE NOT LATE?
NO!

AH AH
STOP THAT...
I'D TOTALLY FORGET YOU'RE STILL IN HIGH SCHOOL.
IF NOT FOR THAT UNIFORM...
IT'S FUNNY.
I'LL CALL YOU!
OK!

...KONISHI...

Oh!
NOOOOO!!!
So was it true, before?
Back in middle school, you had the most girls chasing after you!
I have a feeling I heard it somewhere before...

Shoujo Manga Maniac
Presents:
Rockin' Heaven
Scanner : Maris
Translator : iyume
Proofreader : 2madaboutbooks
Editor: Mya
QC: Maris
http://www.shoujo-manga.org

Rockin' Heaven

Bonus Story

I am Mioko Yoshimura...

I'm in class 1-E at Heaven's Wing Academy.

...And I fell in love with a boy.

AH, HA, HA, HA, HA !!
YOU'RE TOO STUPID !!
Uh no!
SPEAK FOR YOUR-SELF! IDIOT!!
His name is Satoshi Kido. He's in class 1-C
He's always laughing...
And he's got a lot of friends.
I fell in love with him for a really insignificant reason.
Chuuh!
YOU WANT ME TO HELP YOU?
THAT LOOKS HEAVY!
I'm sure he doesn't even remember!
More over...
Lots of left overs after the school festival

Physically, I'm nothing special.
All my scores are averag... I don't even have guts to confess.
To him, I'm sure...
I'm just in the back-ground...
IT'S TOO EASY TO KNOW WHAT YOU'RE THINKING
KIDO-KUN, ,

What?
KONISHI JUST REJECTED KIDO-KUN!!
MIO! LISTEN!
IT'S GREAT, HUH? MIO!!
You have a better chance!
Uhm? For real?
I JUST HEARD!
Maybe it will always be that way...
AH? YOU THINK SO?
OUF...
I SHOULDN'T BE HAPPY ABOUT THAT!
...
IDIOT!
I can't rejoice even one moment...
If Kido-kun suffers...
FLAP

!!
KIDO-KUN?!
HERE!
HEY!
YOU'VE DROPPED SOMETHING!
You, over there!
He hasn't changed...
Kido-kun...
AH?
HAVEN'T WE ALREADY MET?
MI
SAKURA, IS THAT YOUR NAME?
UHM YOSHIMURA MIO
WOW!
NICE NAME!

KIDO!
HURRY UP, WE HAVE TO GO
YEAH!
MIOKO!!
THEN, SEE YA ♡

AH—
YEAH—
BYE BYE,
KIDO-KUN!!
Kido-kun...
Oh...
Kido-kun...!

Ahh yeah?! That's great!!
KIDO-KUN
JUST NOW
I HAVE TO TELL YOU SOME-THING! I HAVE TO TELL YOU ABOUT IT!!
YUKAAA!
Will I be able to continue to think about him?

To tell him one day...?

Tell him that I love him?

I really like this way of wearing the uniform, but unfortunately, Sawa is not very demonstrative, so I have to make use of this space. This time, the planning for the extra pages was really packed. I worked a lot! Well, there is little relationship between one and the other! (lol) It changes nothing, let me tell you!

Up next
Meet Akira!! Of course, it's only a rough copy

Assistants to the Rescue!
(Original designs)

Always drawing ties makes me want to draw some ribbons, but when I do that I get an urge to draw ties! On the other hand, for Sawa, no doubt, it has to be ribbons!

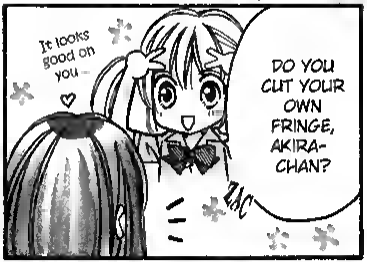
Here is the program Jump on the topics that interest you most! Anyway, all topics are covered, my scribbles are no exception! ♡

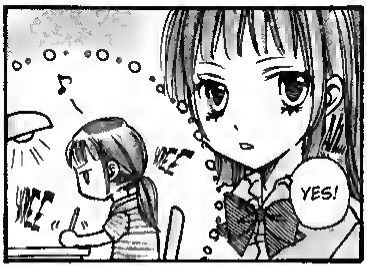
She wears an underskirt or shorts under her skirt

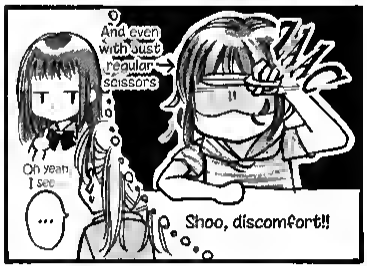
It's time for you to play!!

I really like her wearing striped socks.

The secret to a beautiful fringe ♡







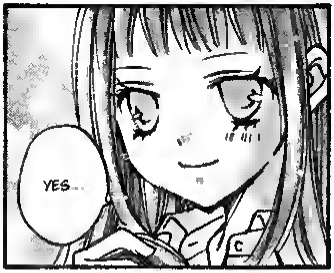
A comic strip from beneath the bandies

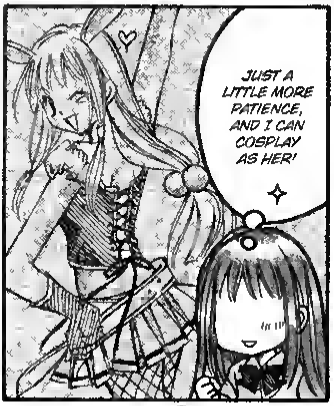
Meet & Akira!!

Hair

Akira rarely confides in anybody. But now she has the spotlight for once, thanks to these short comics. I titled this adventure "Hair," but I don't know if there will be a continuation (probably not) (lol)

A young girl's dream...



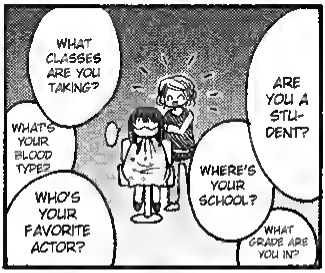


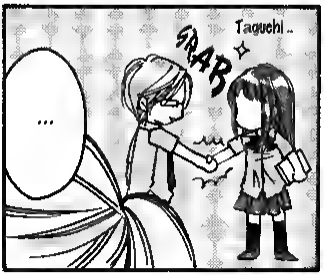
Whatever!!

END!!

But the extras continue!

Reasons for weaknesses


WHAT CLASSES ARE YOU TAKING?
ARE YOU A STUDENT?
WHAT'S YOUR BLOOD TYPE?
WHERE'S YOUR SCHOOL?
WHO'S YOUR FAVORITE ACTOR?
WHAT GRADE ARE YOU IN?

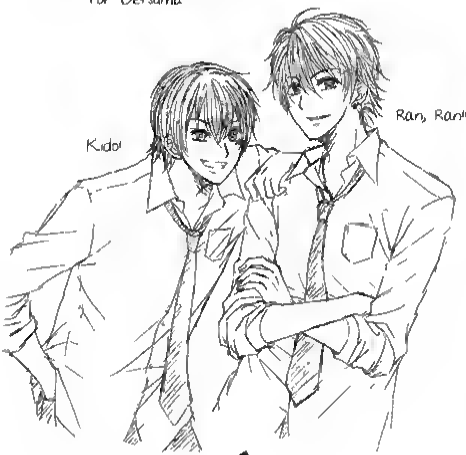


Assistants to the Rescue! (lol)

Finally help to meet my wishes!! (lol)

I was crying when I lamented that I had too many extra pages to draw and my assistants decided to help me in drawing the characters Rockin' Heaven! Imagine the tears the morning of the deadline I ask forgiveness from all. And thank you! Here are the drawings done by my four current assistants
Thank you for looking at these images, presented in their originality!

I begin with the works of my two assistants working for Betsuma



Fumi Suzukawa's drawing
Since her arrival on my team, it's much easier to draw crowds! She knows everything. Under her pen, Ran and Kido seem to be very healthy for students (lol)

Sakura Koume's drawing
It's pretty, the bare feet in shoes. She has an impeccable eye and always points out mistakes that I miss, which often saves me! She has an adorable little face, it moves me! (lol)

Hotaru Natsuno's drawning
At present, I leave her to take on full duties. Sorry and thank you! Hotaru has done a very good job for the school trip decorations. She also excels in laying frames. Hotaru's drawings are definitely made for shoujo. Quite true! I ought to inspire her! (lol)
In my studio, she's the only fan of Taguchi!

Mei Nohara's drawning
Mei has a lot of spirit. And it shows! (Spirit, I tell you! (lol)
She is an expert in framing. She arrived in my team barely a year ago, but she's already became a true leader! She's not one to hold back criticism. And I love to hear her opinions on Rockin Heaven every month! She finds Ran very boring (lol)

Thank you all for your participation! I will do the same as you did

Well, this concludes Volume 6 of Rockin' Heaven.
Yes, this bit is a tad improvised.

Shoujo Manga Maniac
Presents:

Rockin' Heaven

Scanner : Maris
Translator : iyume
Proofreader : JiN
Editor : Mya
QC : Maris

http://www.shoujo-manga.org

THE ANGEL SAWA

This is Sawa...

A little angel who loves flowers and candy.

Oh yes even in Heaven, there are some troublemakers.
Sawa is part of the Angel Patrol.
Patrol is a very important job!
WHEN ARE YOU GOING TO BE ABLE TO FLY?
YAY!
AH! HERE COMES SAWA!
Er... Yeah...
THEN COME HERE!
OH! I WILL, HUH!!
Ah Ah Ah

...Sawa's wings...
are malformed.
She can't fly.
...
IF ONLY I COULD FLY...
I COULD GO TO EARTH LIKE THE OTHERS
FLAP
?!
WAHH!
GRAB

WELL... YES...
WHAT ARE YOU ANY-WAY?
AN ANGEL WHO CAN'T FLY?
TSK.
WATCH OUT!!
YOU'RE FUNNY...
YOU...
YOU HAVE PRETTY WINGS THOUGH!
Black wings and black clothes...
OOPS, GOTTA GO—
SEE YA!!
HE'S A DEVIL...

HE SAID MY WINGS ARE PRETTY!
Well, he's a devil...
...But he seems nice...
Ah!
...AND I'M SUPPOSED TO CATCH TROUBLE-MAKERS!
I HOPE I CAN SEE HIM AGAIN...
Apparently...
Sawa has found yet another thing to love!

Archangel Akira
CODE OF HEAVEN

She's on patrol!
Angel Sawa!
Will something happen in Heaven today?
THE ANGEL SAWA
A DEVIL !!!
WE CAUGHT A DEVIL !!!

Waah!
He's the one who saved me last time!
CLANK
SHOCK
?!
FOLLOWING ARTICLE 13 OF THE CODE OF HEAVEN...
RAN, THE DEVIL!
YOU ARE SENTENCED TO TOTAL ANNIHILATION
LOOKS LIKE MY LUCK HAS GONE. I WAS CARELESS
TSK! I GOT CAUGHT...
PLIC
Oh no! What to do...!?

RAN!
RAN!
HEY
IT'S YOU.
Talk about it.
YOU JUST WALTZED IN! WHAT DID YOU EXPECT?
Jaloo!
YOU SHOULD HAVE BEEN MORE CAREFUL COMING HERE!
UFF
UFF
PFF...
I HAD NO CHOICE...
WHAT? IT'S TRUE!
THIS PLACE... IF FULL OF FLOWERS.
...IT'S NOT LIKE THE UNDER-WORLD...
FINE!
I'LL TAKE CARE OF EVERYTHING!!

ABRA CADABRA!!!
IT WORKED!
For once
Hurry! Hurry!
EVERYONE HERE LOVES ME!!
DON'T WORRY!
YOU'LL GET IN TROUBLE!
WAIT A MINUTE... IF I JUST LEAVE...

THANK YOU!
Article 7 of the Code of Heaven:
"Never fall in love with a demon!"
Sawa is too weird!
Well... How's Sawa going to solve this?

THE ANGEL SAWA / THE END